

## 48 Hour Film Project 権利放棄及び免責同意書

(出演者・スタッフ全員用)

1. 本合意が合理的且つ有価約因に基づくものであり、その受領及び妥当性がここにおいて認められたことを確認し<sup>1</sup>、私は、\_\_\_\_\_ (以下、「映画作成者」) により \_\_\_\_年\_\_月日 (ごろ) に\_\_\_\_\_ (都市名) における 48 Hour Film Project の一環として作成される動画 (以下、「映画」) (以下、上記全体で「プロジェクト」) に参加もしくは関与し、あるいは、48HFP Project 社 (以下、「48HFP」) が録音・撮影あるいは他の何らかの形で制作する「舞台裏」ドキュメントに関与することに同意します。この合意の適用に関して、映画とドキュメンタリーフィルムおよびそのいかなる部分も、それら全体についてあるいは個別的に、以下、「フィルム」と呼ぶこととします。

2. 私は、本合意を締結することにより、映画作成者および 48HFP ならびにそのそれぞれの両親、支社、子会社、被許諾者および被譲渡者に、以下を与えます。(a) 私を映画撮影または写真撮影し、あるいは画像または画像と音声の両方を用いた他の何らかの方法により私の記録をとる権利 (ただし、義務は含まない)、および、私の声、会話、音、演技を記録すること、さらに、フィルムにおいてあるいはフィルムとの関連で私が提供した既存の素材 (以下、「既存素材」) の記録をとる権利 (ただし、義務は含まない)、(b) その関連で 48HFP あるいは映画作成者が制作する映画、写真、ビデオ、音声録音を含む (ただし、それに限られない) フィルム (以下、「レコーディング」) への私の登場、私がなすあらゆる演技、物語、声明あるいは行動 (書かれるか、話されるか、歌われるか、他の何らかの形で表明ないし表現されるかを問わない)、あるいは、私が提供し、それらレコーディングに記録されることにおける、およびその結果および成果に関する、あらゆる種類および性質の権利 (著作権を含み、それに限られない) (以上をまとめて、以下、「結果と成果」)。

3. 映画作成者と 48HFP はフィルムおよび結果と成果の排他的所有者であること、および、それにより、映画作成者と 48HFP とが、世界中において永遠に、いかなる言語においても、いかなる媒体 (これまでに知られている者および今後開発されるものを含む) においても、以下のことを行う権利を有することとします。(a) フィルムおよび・あるいは結果と成果の全体または部分を、映画作成者と 48HFP とが適切と考える方法により、展示、放送、使用、複製し、他者にその使用を許諾する権利、(b) 結果と成果をいかなる方法によっても編集、ダビング、一部削除、一部追加、修正すること、および、他の素材と組み合わせ、または、他の映画、プロジェクトあるいはプログラムに組み込む権利、(c) フィルムあるいは結果と成果またはそれぞれの一部の作成、配給、宣

---

<sup>1</sup> 【訳注】英米法の決まり文句で、「本契約が有効であることを認める」という意味。

伝、広告、プロモーション、展示あるいは他の利用において、あるいはその関連で、また、48HFP あるいは 48HFP の製品およびサービスにおいて、あるいはその関連で、私の名前、越え、肖像、映像、写真、演技、参加、表現、個人的経験および履歴（まとめて、以下「名前と肖像」）を、回数の制約なく、私にいかなる債務を負うこともなく、利用し、利用の権利を他者に与えること。

4. 私は、本合意を締結することにより、フィルムあるいは結果と成果、および、フィルムにおけるあるいはフィルムに関連する私の登場と私が提供する既存の素材における、あるいはそれに関連する、あらゆる無体的権利あるいは非有体的権利を明示的に放棄します。

5. 私は、フィルムへの私の登場（および、該当する場合は、私による既存素材の提供）が、私の知る限り（すなわち、私が知っていること、合理的な注意をしていれば知っているはずであることに基づいて）、いかなる第三者の権利をも侵害しないことを明言します。私は、本権利放棄合意（以下、「放棄合意」）をなすため、および、そこに認められた権利を与えるために必要な全ての権利と権限とを有していることを明言します。本合意の適用に関して、映画作成者あるいは 48HFP が、私の名前と肖像、結果と成果、あるいは（該当する場合）既存の素材を使用するために、これとは別に許可を得る必要は一切ありません。私は、本合意を締結することにより、結果と成果、フィルム、私の名前と肖像を検査し承認する権利、および、そのような結果と成果、フィルム、私の名前と肖像が提供される具体的使用法について検査し承認する権利を放棄します。

6. 本放棄合意において、(a)「放棄当事者」とは、私、私の相続人、近親者、配偶者、配偶者と同様の地位にあるもの、後見人、法的代理人、執行者、回在任、相続人、譲渡人を意味し、(b)「被放棄当事者」とは、映画制作者と 48HFP ならびにそのそれぞれの両親、支社、関連会社、子会社、被許諾者、出資者、相続人、被譲渡人、取締役、役員、被用者、代理人、契約者、パートナー、株主、代表者および前期それぞれの構成員を意味します。

7. 私は、プロジェクトへの私の参加と、プロジェクトおよびフィルムに関連する活動および約束（以下、上記を合わせて「私の参加」）に関連するあらゆるリスク（現在知られているものおよび知られていないもの）を引き受けます。私は、私の参加が私に何らかのリスクをもたらすことを了承します。また、私は、本合意を締結することにより、いかなる原因によるものであれ、身体的・精神的・感情的傷害、軽度あるいは重度の肉体的傷害、または病気のリスクを引き受けます。これらリスクは、例えば以下のものから生じるものであり、ただし、それに限定されるものではありません。すなわち、映画

作成者あるいは

48HFP またはその代理人、被用者、その他プロジェクトに関係する人々あるいは団体による作為、不作為、勧告、アドバイス、あるいは、本質的に危険な活動への参加、本プロジェクトに用いられる設備における潜在的あるいは明白な欠陥または諸々の状況、天候または他の自然状況、人的過誤、私の身体的・精神的状態、私の作為または不作為、私または他者に対してなされる応急措置、緊急治療または他の何らかの措置です。上記にもかかわらず、私は、私の参加と、フィルム、結果と成果あるいはその一部の事後あるいは同時になされる展示または他の利用あるいは宣伝（時と場所とを問わず、いかなる媒体（現在知られているものおよび今後開発されるものを含む）によるものであるものも含む）に何らかの関連性を有する、上に記したようなリスクおよび記していないリスクを私の意思に基づいて受け入れ、引き受けることに同意します。

8. 私と他の放棄当事者は、本合意を締結することにより、自らの意思により、私の参加に関連し、あるいはそこから生じる、被放棄当事者に対するいかなる種類の請求、訴因および請求をも、放棄し、処分し、消滅させるものとします。私の参加には、プロジェクトに関連する場所への往復、フィルムの作成、録音、政策、使用、編集、配給、許諾、宣伝、あるいは展示、そして、成果およびその部分を含みますが、それには限定されません。放棄する請求、訴因および請求には、違法行為による死亡、積極的あるいは消極的懈怠または過失による損害、人的損害、名誉毀損、誤認印象の付与、パブリシティ権の侵害、プライバシー侵害、不名誉な史的事実の開示、詐欺、契約違反、著作権侵害、過失または故意による悪感情の醸成に関する請求、訴因および請求を含み、それに限定されません。

9. 今後、本文書により放棄する請求以外の請求に気づくことがあるかもしれません。私および他の放棄当事者は、本合意を締結することにより、そのような未知のあるいは想定外の請求から被放棄当事者を解放いたします。私および他の放棄当事者は、この放棄は本放棄合意の本質的かつ重要な要素をなし、この放棄がなければ、映画作成者も48HFPもプロジェクトへの私の参加を認めることはなかったであろうことを認めます。私および他の放棄当事者は、法律の専門家から説明を受け、あるいは、そのような説明を受ける機会を十分に与えられたことを認め、また、本放棄合意およびこの特定の放棄の意味および結果につき理解しそれを認めます。

10. 本放棄合意あるいは私が締結するであろう他の合意または私がプロジェクトとの関係で作成する文書の有効性、解釈および法的効果は、アメリカ合衆国コロンビア特別区法（同特別区で締結されそこで完全に実施される合意に適用される同区法であり、抵触法規則は含まない）により規律されます。万が一何らかの規定が一部または全部につ

き無効とされる場合、そのことは、他の規定（それ自体は無効とされていないもの）の有効性あるいは執行可能性に影響しません。ある時点において本放棄合意の一部の規定を除外するとする場合、それは、後の段階でも同様にその規定が除外されることを意味するものではありません。

1 1. 本放棄合意は、本放棄合意当事者、そのそれぞれの相続人、被譲渡者、遺産相続人、法的代表者、管財人、執行人および後見人を拘束し、その利益のために締結されます。私は、私が 18 歳以上であることをここに宣言し、あるいは、18 歳未満である場合には、私の親あるいは後見人が下に署名します。

1 2. 私は、48HFP と映画作成者が本合意においてなされる放棄、解除および許可に依拠し、48HFP と映画作成者がそれに実質的な経費をかけることを認め、ここに認められる許可事項を実施することに関していかなる人にもいかなる性質の請求をも主張しないことに、本合意を締結することにより、合意します。

上記のとおり合意し、受諾する。

氏名

署名

日付

電話番号

E-mail

住所

署名者が 18 歳未満の場合

私は、私が上記署名者の親あるいは後見人であること、および、私が上記放棄合意書を読み承認することを宣言し、私の子あるいは被後見人が本合意を執行することに同意します。本合意が合理的且つ有価約因に基づくものであり、その受領及び妥当性がここにおいて認められたことを確認し、私は、被放棄当事者を、上記放棄合意書に定められているとおりに、またそれに従って、私が被放棄当事者に対して持ち得るいかなる性質の請求あるいは訴因から解放します。そして、私は、ここに、私の子あるいは被後見人が上記に定められた放棄および権利付与を行うことを完全かつ無条件に認めます。

親あるいは後見人の氏名

署名

日付

住所